

DISCOURS & LANGAGE

LANGAGE

Syntaxe et forme

... Différencier : néologisme, paragrammatisme et style télégraphique

.- Intégrer les définitions et leur signification

▶ *Lucas se tourne vers moi avec de grands gestes traduisant une certaine agitation puis s'approche de moi et me regarde droit dans les yeux. C'est alors qu'il m'affirme avec conviction et assurance dans la voix : « C'est moi qui avons décodé les neurogriffes... Rock like an egyptian... Moi, Lucas, égyptologue Invention traduction... Pas Dieu ! Les neurogriffes, n'y comprenait personne bibi avant rien... ».*

	Néologisme (par déformation)	Paragrammatisme (ordre des mots inversé)	Style télégraphique (discours haché)
CE QUE LUCAS A DIT	Neurogriffes Invention	Les neurogriffes, n'y comprenait personne bibi avant rien...	Moi, Lucas, égyptologue, invention traduction... Pas Dieu !
CE QUE LUCAS SOUHAITAIT PROBABLEMENT DIRE	Hiéroglyphes Invention	Les hiéroglyphes, personne n'y comprenait rien avant bibi...	C'est moi qui ai inventé la traduction car je suis un célèbre égyptologue... Et ce n'est pas Dieu !